

HOMOLO- GIERTE BECKEN FÜR SCHWIMM WETTKÄMPFE

ERGÄNZUNGEN ZUM REGL. 3.1

1. HOMOLOGATION VON WETTKAMPFANLAGEN

Die AQUA-Regeln verlangen, dass Schwimmsportanlagen, in welchen Wettkämpfe ausgetragen werden, und insbesondere Schwimmbecken, in welchen Rekorde erzielt werden sollen, den Normen entsprechen und vom zuständigen Fachverband anerkannt (homologiert) sind. Einzelheiten sind dem Regl. 7.2.2 ‚Anforderungen an Wettkampfanlagen‘ zu entnehmen.

2. ANERKENNUNG VON ZEITEN FÜR DIE BESTENLISTEN

Alle Zeiten, die in einem der aufgelisteten Bäder mit manueller oder automatischer Zeitmessung erzielt wurden, werden auf Hundertstel-Sekunden genau in die Bestenlisten des SSCHV aufgenommen.

3. ANERKENNUNG VON SCHWEIZERREKORDEN

Schweizerrekorde werden unter dem Vorbehalt der Einhaltung der Bestimmungen von Kapitel 4 des Reglements 3.1 (Wettkampfbestimmungen Schwimmen) anerkannt, wenn die Bahnlänge mit genügender Messsicherheit innerhalb der von AQUA vorgegebenen Toleranz liegt. Dies ist der Fall, wenn das betreffende Bad wie folgt bezeichnet ist:

- Autom-2: Schweizerrekorde werden anerkannt. Anschlagplatten dürfen auf beiden Stirnseiten des Beckens montiert sein.
- Autom-1: Schweizerrekorde werden anerkannt, sofern nur auf einer Stirnseite des Beckens Anschlagplatten montiert sind.
- Manuell: Schweizerrekorde werden nicht anerkannt, da die notwendigen Voraussetzungen bezüglich Bahnlänge nicht erfüllt sind.

4. BÄDERKATEGORIEN

Die Bäderkategorie informiert über die Eignung eines Bades für die Durchführung von Wettkämpfen:

Kat. A: Bäder für höchste Ansprüche, die sich für die Durchführung grösserer Wettkämpfe bestens eignen. Das Wettkampfbecken hat 8 Bahnen und 2 Randstreifen; es ist nirgends weniger als 1.2 m tief.

Kat. B: Bäder für hohe Ansprüche, die sich für die Durchführung grösserer Wettkämpfe eignen. Das Wettkampfbecken hat bei Freibädern 8 Bahnen und 2 Randstreifen, bei Hallenbädern mindestens 6 Bahnen und 2 Randstreifen.

Kat. C: Bäder für mittlere Ansprüche. Das Wettkampfbecken hat bei Freibädern mind. 6 Bahnen und 2 Randstreifen, bei Hallenbädern mindestens 5 Bahnen und 2 Randstreifen.

Kat. D: Bäder für den Vereinsgebrauch. Das Wettkampfbecken hat bei Freibädern mindestens 6 Bahnen, bei Hallenbädern mindestens 4 Bahnen. Die Platzverhältnisse können eng sein.

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Kat. E: Trainingsanlagen. Sie haben mindestens 3 Bahnen; die Platzverhältnisse sind eng. Es ist von Fall zu Fall zu prüfen, ob sie für einen bestimmten Wettkampf verwendet werden können.

Kat. F: Ältere Bäder, die den reglementarischen Anforderungen der Kategorien A, B, C und D nicht vollständig entsprechen. Es ist von Fall zu Fall zu prüfen, ob sie für einen bestimmten Wettkampf verwendet werden können.

5. HOMOLOGIERTE WETTKAMPFANLAGEN

Die Zahl in der sechsten Kolonne gibt die Anzahl der für Wettkämpfe geeigneten Bahnen an; der Buchstabe "R" steht dann, wenn das Bad ausserhalb der Aussenbahnen über Bahnbegrenzungsleinen verfügt.

Aarau	Hallenbad Telli	HB	F	25m	4R	autom-2	Rem. 12	3
Aarau	Freibad Schachen	FB	B	50m	8R	autom-2		157
Adliswil	Hallenbad Adliswil	HB	D	25m	5	manuell		4
Allschwil	Hallenbad Neu-Allschwil	HB	B	25m	6R	autom-2		5
Altstätten/SG	Freibad Altstätten	FB	B	50m	8R	autom-1		6
Arbon	Schwimmbad Arbon	FB	A	50m	8R	autom-2		8
Baar	Hallenbad Lättich	HB	B	25m	6R	autom-2		10
Baar	Freibad Lättich	FB	C	50m	6R	autom-2		9
Balzers	Hallenbad Balzers	HB	D	25m	4R	autom-2		11
Basel	Sporthalle St. Jakob	HB	D	25m	5R	manuell		12
Basel	Freibad St. Jakob	FB	A	50m	8R	autom-2	Rem. 1	13
Bellinzona	Piscina Nuovo Centro Sportive	HB	B	25m	6R	autom-2		16
Bellinzona	Piscina Comunale	FB	A	50m	8R	autom-1	Rem. 2	15
Belp	Giessenbad Belp	FB	F	50m	8	autom-2		14
Bern	Hallenbad Hirschengraben	HB	F	25m	4	manuell		17
Biel	Hallenbad Biel	HB	C	25m	6R	autom-1	Rem. 13	18

Binningen	Hallenbad Binningen	HB	D	25m	4R	autom-1		19
Bottmingen	Hallenbad Bottmingen	HB	E	25m	4	manuell		21
Bottmingen	Gartenbad Bottmingen	FB	F	50m	6	manuell		20
Bremgarten	Hallenbad Isenlauf	HB	D	25m	4R	manuell	Rem. 14	22
Brig-Glis	Freibad Geschina	FB	C	50m	6R	autom-2		23
Buchs SG	Hallenbad Flös	HB	E	25m	5	autom-2		24
Bülach	Hallenbad Hirslen	HB	D	25m	5	autom-2	Rem. 15	26
Burgdorf	Hallenbad Burgdorf	HB	C	25m	6R	autom-1		2
Burgdorf	Freibad Burgdorf	FB	C	50m	8R	autom-1		25
Carouge	Piscine La Fontenette	FB	B	50m	8R	autom-2		27
Chiasso	Piscina Comunale	FB	A	50m	8R	autom-1		29
Chur	Hallenbad Sand	HB	D	25m	5R	autom-2	Rem. 16	30
Chur	Hallenbad Obere Au	HB	D	25m	6R	manuell		31
Chur	Freibad Obere Au	FB	A	50m	8R	autom-2	Rem. 3	32
Couvet	Centre sportif du Val de Travers	HB	D	25m	4R	autom-1		33
Crans Montana	Centre Scolaire Crans-Montana	HB	E	25m	3	manuell		34
Davos	Hallenbad Davos	HB	E	25m	4R	manuell		35
Delémont	Centre sportif La Blancherie	HB	D	25m	4R	manuell		36
Derendingen	Freibad Eichholz Gerlafingen	FB	A	50m	8R	autom-1		37
Dübendorf	Freibad Oberdorf	FB	A	50m	8R	autom-1	Rem. 4	38
Emmen	Hallenbad Mooshüsli	HB	D	25m	5	manuell		39
Eschen	Schulzentrum Unterland	HB	C	25m	5R	manuell		40
Fiesch	Feriendorf Fiesch	HB	E	25m	5	manuell	Rem. 17	41

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Filzbach	Sportzentrum Ke- renzerberg	HB	D	25m	4	autom-1		42
Frauenfeld	Freibad Bleichwiesen (50m)	FB	A	50m	8R	autom-2		43
Frauenfeld	Hallenbad Bleichwie- sen (25m)	FB	D	25m	7R	autom-1		141
Fribourg	Bains de la Motta	HB	D	50m	7	autom-2		45
Frick	Hallenbad Frick	HB	D	25m	4	manuell		153
Frutigen	Sport- und Erholungs- zentrum Frutigen	HB	E	25m	4	manuell		46
Gelterkinden	Hallenbad Gelterkin- den	HB	F	25m	3	manuell		145
Gelterkinden	Freibad Gelterkinden	FB	D	50m	6R	autom-1		146
Genève	Centre sportif de Va- rembé (25m)	HB	D	25m	5	autom-2	Rem. 19	147
Genève	Piscine couverte de Pâquis Centre	HB	D	25m	4R	autom-2		50
Genève	Centre sportif de Va- rembé (33m)	HB	C	33m	6R	autom-1		48
Genève	Piscine couverte Les Vernets	HB	A	50m	8R	autom-1		47
Genève	Piscine couverte du Li- otard	HB	D	25m	4	autom-1		49
Grenchen	Schwimmbad Gren- chen	FB	C	50m	6	Autom-2	Rem. 27	156
Gerlafingen	Freibad Eichholz Ger- lafingen	FB	A	50m	8R	autom-1		148
Heiden	Freibad Heiden	FB	C	50m	6R	autom-2	Rem. 5	51
Heimberg	Sportzentrum Heim- berg	HB	D	25m	4	autom-1		52
Horgen	Sportbad Käpfnach	FB	A	50m	8R	autom-1		53

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Kaiseraugst	Hallenbad Liebrüti	HB	D	25m	4R	autom-1		54
Kloten	Hallenbad Schluefweg Zentrum	HB	D	25m	5R	autom-2	Rem. 20	56
Kloten	Freibad Schluefweg Zentrum	FB	A	50m	8R	autom-2	Rem. 6	55
Kreuzlingen	Freibad Hörnli	FB	A	50m	8R	autom-2		57
Kriens	Krauerhalle	HB	D	25m	4R	autom-1		58
Kriens	Freibad Kriens	FB	A	50m	8R	autom-1		59
La Chaux-de-Fonds	Piscine couverte des Arêtes	HB	D	25m	4R	autom-2		28
Lancy	Ecole en Sauvvy	HB	E	25m	4	manuell		61
Lancy	Ecole de Tivoli	HB	D	25m	5	manuell		62
Lancy	Piscine Marignac	FB	A	50m	8R	autom-2		60
Langenthal	Freibad Langenthal	FB	A	50m	8R	autom-2		63
Langnau am Albis	Hallenbad Langnau a.A.	HB	D	25m	4R	autom-1		64
Langnau i.E.	Hallenbad Langnau i.E.	HB	F	25m	4R	manuell		65
Lausanne	Piscine couverte Mon Repos	HB	B	25m	6R	autom-1		66
Lausanne	Piscine de Montchoisi	FB	C	50m	8	autom-1		67
Liestal	Hallenbad Gitterli	HB	D	25m	5R	autom-1		68
Locarno	Lido di Locarno	HB	C	25m	5R	autom-1		142
Locarno	Lido di Locarno	FB	A	50m	8R	autom-2	Rem. 26	69
Lugano	Piscina Coperto di Lugano	HB	C	25m	6R	autom-1		71
Lugano	Piscina Liceo Lugano	HB	D	25m	4	autom-1		72
Lugano	Piscina Centro Profes- sionale Trevano	HB	D	25m	4	autom-1		73
Lugano	Lido di Lugano	FB	F	50m	8	manuell	Rem. 7	70

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Luzern	Hallenbad Luzern	HB	D	25m	6	manuell		74
Magglingen	Hallenbad ESSM	HB	F	25m	4	autom-1		76
Martigny	Bassin de Manoir	HB	C	25m	6R	autom-1		155
Martigny	Piscine de Martigny	FB	F	50m	6R	manuell		75
Meilen	Hallenbad Meilen	HB	C	25m	5R	autom-2		77
Mendrisio	Piscina Comunale	FB	C	50m	8R	autom-1		78
Meyrin	Le Livron	HB	D	25m	5R	manuell		79
Meyrin	Centre Sportif	FB	B	50m	8R	autom-2		80
Mont/VD	Collège du Mottier	HB	D	25m	4R	autom-2		81
Monthey	Piscine de Monthey	FB	A	50m	8R	autom-1		82
Montreux	Piscine couverte La Maladaire (50m)	HB	B	50m	8R	autom-2		83
Montreux	Piscine couverte La Maladaire (25m)	HB	B	25m	8R	manuell	Rem. 25	143
Morges	Piscine de Morges	FB	A	50m	8R	autom-1		84
Münchenbuch-see	Freibad Münchenbuch-see	FB	B	50m	8R	autom-2		85
Murten	Hallenbad Murten	HB	E	25m	4R	manuell		87
Murten	Strand- und Freibad Murten	FB	C	50m	8R	autom-1		86
Muttenz	Hallenbad Muttenz	HB	E	25m	5	manuell		88
Näfels	Sportzentrum Glarner Unterland	HB	C	25m	5R	autom-2		89
Neuchâtel	Piscine couverte Nid-du-Crô	HB	B	25m	8R	autom-2		91
Neuchâtel	Piscine extérieure Nid-du-Crô	FB	A	50m	8R	autom-2	Rem. 8	90
Nottwil	Schweiz. Paraplegiker Zentrum Nottwil	HB	B	25m	6R	autom-1		92

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Nyon	Piscine de Colovray	FB	B	50m	8R	autom-2	93
Nyon	Piscine du Rocher	HB	D	25m	5	autom-1	154
Oberriet/SG	Freibad Bildstöckli	FB	D	25m	6R	manuell	94
Oberuzwil	Real- und Sekundar- schule Oberuzwil	HB	E	25m	4R	autom-1	95
Oberwil	Hallenbad Hüslimatt	HB	F	25m	4	manuell	96
Onex	Piscine couverte de Onex	HB	D	25m	5	manuell	97
Payerne	Piscine de Payerne	FB	C	50m	6R	autom-1	98
Plan-les-Ouates	Piscine Pré-du-Camp	HB	D	25m	5R	autom-1	99
Pratteln	Freibad Sandgrube	FB	F	50m	6R	manuell	100
Pully	Pully-Plage	FB	B	50m	8	autom-1	101
Renens	Piscine de Renens	FB	B	50m	8R	autom-1	102
Romanshorn	Freibad Romanshorn	FB	A	50m	8R	autom-1	103
Savosa	Piscina A-club	HB	D	25m	8R	autom-1	Rem. 22 104
Schaan	Freibad Mühleholz	FB	B	50m	7R	autom-2	Rem. 10 105
Schaffhausen	Hallenbad Schaffhau- sen	HB	D	25m	6R	autom-1	Rem. 23 107
Schaffhausen	Freibad Schaffhausen	FB	B	50m	8R	autom-1	Rem. 9 106
Sierre	Piscine Couverte	HB	C	25m	5R	autom-2	108
Sion	Piscine couverte de Sion (50m)	HB	B	50m	8R	autom-1	110
Sion	Piscine couverte de Sion (25m)	HB	B	25m	8R	autom-1	Rem. 24 151
Sion	Piscine Blancherie	FB	C	50m	8	autom-1	109
Solothurn	Hallenbad ehem. Leh- rerseminar	HB	D	25m	5	autom-1	112
Solothurn	Freibad Solothurn	FB	F	50m	8	manuell	111

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Spiez	Freibad Spiez	FB	C	50m	8R	autom-2	113
St. Gallen	Hallenbad Blumenwies	HB	D	25m	5R	manuell	115
St. Gallen	Freibad Lerchenfeld	FB	D	50m	6	manuell	144
St-Maurice	Piscine St-Maurice	HB	C	25m	5R	autom-1	116
Suhr	Schwimmbad Suhr-Buchs	FB	C	50m	6R	autom-2	149
Tenero	Centro Sportive Tenero	FB	A	50m	8R	autom-2	117
Tesserete	Centro balneare Tesserete	FB	B	50m	8R	autom-2	118
Teufen	Freibad Teufen	FB	C	50m	6R	autom-1	119
Thalwil	Hallenbad Thalwil	HB	D	25m	5R	autom-1	120
Thayngen	Freibad In Büte	FB	F	50m	6R	manuell	121
Triesen	Hallenbad Triesen	HB	E	25m	4	autom-1	122
Uetendorf	Freibad Uetendorf	FB	D	50m	5R	autom-1	123
Uster	Hallenbad Buchholz	HB	B	25m	6R	autom-1	124
Verbier	Centre polysportif	HB	B	25m	4R	autom-1	125
Vernier	Piscine du Lignon	HB	C	25m	6R	autom-1	126
Vevey	Piscine couverte de Vevey	HB	D	25m	4R	autom-2	128
Vevey	Corseaux Plage	FB	C	50m	8	autom-2	127
Villars sur Ollon	Piscine couverte de Villars	HB	D	25m	5R	manuell	129
Wädenswil	Hallenbad Wädenswil	HB	C	25m	5	autom-2	130
Wallisellen	Hallenbad Wägelwis	HB	B	50m	6R	autom-2	131
Wettingen	Hallenbad Tägerhard	HB	B	25m	6R	autom-2	133
Wettingen	Gartenbad Tägerhard	FB	A	50m	8R	autom-2	Rem. 11 132
Widnau	Freibad Widnau	FB	F	50m	8R	manuell	134

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Winthertur	Freibad Geiselweid	FB	A	50m	8R	autom-1	152
Winterthur	Hallenbad Geiselweid	HB	B	50m	6R	autom-1	135
Worb	Freibad Worb	FB	A	50m	8R	autom-2	136
Yverdon	Piscine couverte régionale	HB	B	25m	6R	autom-1	150
Yverdon	Piscine d'Yverdon en plein air	FB	B	50m	8R	autom-2	137
Zermatt	Hotel-Hallenbad Christiana	HB	D	25m	4R	manuell	138
Zürich	Hallenbad Oerlikon	HB	A	50m	8R	autom-2	140
Zürich	Hallenbad Altstetten	HB	C	25m	5R	autom-1	139

6. BEMERKUNGEN

Remark 1	Basel Freibad St. Jakob	Bahnen 5 cm unter der Wasseroberfläche 3 - 7 mm länger als Toleranzwert.
Remark 2	Belp Giessenbad Belp	Bahnen länger als Toleranzwert.
Remark 3	Chur Freibad Obere Au	Bahnen länger als Toleranzwert.
Remark 4	Dübendorf Freibad Oberdorf	Die Bahn 3 ist nur für manuelle Zeitmessung zugelassen; bei Rekorden ist auf dem Rekordprotokoll die Bahn-Nr. anzugeben.
Remark 5	Heiden Freibad Heiden	Bahnbreite: 2,2 m
Remark 6	Kloten Zentrum Schluefweg	Bahnen länger als Toleranzwert.
Remark 7	Lugano Lido di Lugano	Bahnbreite: 2.25 m.
Remark 8	Neuchâtel Piscine Nid-du-Crô	Bahnen länger als Toleranzwert.

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Remark 9	Schaffhausen Freibad	Bahnbreite 2.25 m, Randstreifen 1.0 m, nur 2 m breite Anschlagplatten möglich
Remark 10	Vaduz (Schaan) Freibad Mühleholz	Bahnbreite 2.2 m, Randstreifen 0.2 m, nur 2 m breite Anschlagplatten möglich.
Remark 11	Wettingen Gartenbad Wettingen	Bahnen länger als Toleranzwert.
Remark 12	Aarau Sportanlagen Telli	Bahnen länger als Toleranzwert.
Remark 13	Biel, Hallenbad Biel	Bahnbreite: 2.33 m / Largeur des couloirs: 2.33 m.
Remark 14	Bremgarten/AG Hallenbad Isenlauf	Bahn 4 ist 3-4 mm zu kurz.
Remark 15	Bülach Hallenbad Hirslen	Bahnbreite 2.45 m; 2 m breite Anschlagplatten sind möglich.
Remark 16	Chur Hallenbad Sand	Bahnbreite 2.1 m; nur 2 m breite Anschlagplatten möglich.
Remark 17	Fiesch Feriendorf Fiesch	Bahn 1 ist 5 cm unter der Wasseroberfläche 4 mm zu kurz.
Remark 18	Genève Piscine des Vernets	Einschwimmbecken des 50m-Hallenbades; Wassertiefe bei der Wende 0.4 m
Remark 19	Genève Centre sportif de Varembe	Bahnbreite 2.33 m; nur 2 m breite Anschlagplatten möglich
Remark 20	Kloten Zentrum Schluefweg	Bahnen länger als Toleranzwert.
Remark 22	Savosa Piscina A-club	Bahnbreite 2.0 m, nur 1.9 m breite Anschlagplatten möglich..
Remark 23	Schaffhausen Hallenbad	Bahnbreite: 2,3 m; nur 2 m breite Anschlagplatten möglich.
Remark 24	Sion Piscine couverte de Sion	Verschiebbare Brücke innerhalb des 50m-Beckens.

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



Remark 25	Montreux Piscine couverte la Maladaine (25m)	Schwimmende Brücke nicht stabil.
Remark 26	Lido di Locarno	Vormals Piscine Comunale Città Locarno
Remark 27	Sportbad Grenchen	Aufstand Fläche Startblock zu klein

Weitere Informationen befinden sich in der "Liste der homologierten Bäder" (Verzeichnis 7.2.3)

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS

